

# Europeiska gemenskapernas officiella tidning

ISSN 1024-3046

C 59

fyrtioandra årgången

1 mars 1999

Svensk utgåva

## Meddelanden och upplysningar

<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning	Sida
	I <i>Meddelanden</i>	
	.....	
	II <i>Förberedande rättsakter</i>	
	<b>Kommissionen</b>	
	<b>Kommissionens förslag om fastställande av priser på jordbruksprodukter (1999/2000)</b>	
1999/C 59/01	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av de månatliga höjningarna av interventionspriset för spannmål för regleringsåret 1999/2000 .....	1
1999/C 59/02	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om undantag från förordning (EEG) nr 1765/92 om upprättande av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor, beträffande takvärdet för bevattnade grödor .....	3
1999/C 59/03	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av de månatliga prishöjningarna för paddyrisk regleringsåret 1999/2000 .....	4
1999/C 59/04	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av vissa sockerpriser och av standardkvaliteten för betor för regleringsåret 1999/2000 .....	5
1999/C 59/05	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande för regleringsåret 1999/2000 av härledda interventionspriser för vitsocker, interventionspriset för råsocker, minimipriser för A- och B-betor samt kompensationsbelopp för lagringskostnader .....	7

SV

1

(Fortsättning på nästa sida)

<u>Informationsnummer</u>	Innehållsförteckning ( <i>fortsättning</i> )	Sida
1999/C 59/06	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av stödbeloppen för spånadslin och hampa och det belopp som innehålls för att finansiera åtgärderna för att främja användningen av linfibrer för regleringsåret 1999/2000 .....	9
1999/C 59/07	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av stöd för silkesmaskar odlingsåret 1999/2000 .....	11
1999/C 59/08	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av orienteringspriser för vinsektorn för produktionsåret 1999/2000 .....	12
1999/C 59/09	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om ändring av förordning (EEG) nr 822/87 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin .....	13
1999/C 59/10	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om ändring av förordning (EEG) nr 2332/92 om mousserande viner framställda inom gemenskapen och förordning (EEG) nr 4252/88 om framställning och saluföring av likörvin framställt inom gemenskapen .....	15
1999/C 59/11	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om ändring av förordning (EEG) nr 1442/88 om beviljande av bidrag för produktionsåren 1988/89–1998/99 för slutgiltig nedläggning av vinodlingsarealer .....	16
1999/C 59/12	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om ändring av förordning (EEG) nr 2358/71 om den gemensamma organisationen av marknaden för utsäde och om fastställande av stödbelopp för utsäde för regleringsåren 2000/2001 och 2001/2002 .....	17
1999/C 59/13	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av riktpriset för mjölk och interventionspriser för smör och skummjörkspulver för regleringsåret för mjölk 1999/2000 .....	23
1999/C 59/14	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av interventionspriset för vuxna nötkreatur för perioden 1 juli–31 december 1999	24
1999/C 59/15	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av baspriset och säsongsanpassningarna av baspriset för fårkött regleringsåret 2000 ...	25
1999/C 59/16	Förslag rådets förordning (EG) nr .../1999 av den ... 1999 om fastställande av baspriset och standardkvaliteten för slaktkroppar av gris för perioden 1 juli 1999–30 juni 2000 .....	27

## II

(Förberedande rättsakter)

## KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS FÖRSLAG OM FASTSTÄLLANDE AV PRISER PÅ JORDBRUKSPRODUKTER (1999/2000)

VOLYM III

Rättsakter

KOM(1999) 38 slutlig — VOL. III

(Framlagt av kommissionen den 10 februari 1999)

99/0025(CNS)

Förslag

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om fastställande av de månatliga höjningarna av interventionspriset för spannmål för regleringsåret 1999/2000

(1999/C 59/01)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 923/96<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 3.4 i denna,

av följande skäl:

Vid fastställande av antalet månatliga höjningar samt beloppet och den första tillämpningsmånaden för dessa bör hänsyn tas till lagerkostnaderna och finansieringskostnaderna för lagring av spannmål inom gemenskapen

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

<sup>(2)</sup> EGT L 126, 24.5.1996, s. 37.

och till nödvändigheten att säkerställa att spannmålslagren avyttras efter marknadsbehoven.

(euro/t)

I samband med reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken fastställdes särskilt att ett enhetligt interventionspris skall fastställas för alla spannmål. Detta pris har fastställts till en avsevärt lägre nivå. Detta faktum bör beaktas vid fastställande av beloppen för de månatliga höjningarna.

Det interventionspris för majs och sorghum som skall tillämpas under juli, augusti och september är i enlighet med artikel 3.3 i förordning (EEG) nr 1766/92 det som tillämpades under maj månad föregående regleringsår.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Regleringsåret 1999/2000 skall, utan att det påverkar tillämpningen av artikel 3.3 sista stycket i förordning (EEG) nr 1766/92, de månatliga höjningar som från och med regleringsårets första månad skall tillämpas på interventionspriset vara följande:

	Månatlig höjning av interventionspriset
Juli 1999	—
Augusti 1999	—
September 1999	—
Oktober 1999	—
November 1999	1,0
December 1999	2,0
Januari 2000	3,0
Februari 2000	4,0
Mars 2000	5,0
April 2000	6,0
Maj 2000	7,0
Juni 2000	7,0

#### Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med regleringsåret 1999/2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

99/0026(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om undantag från förordning (EEG) nr 1765/92 om upprättande av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor, beträffande takvärdet för bevattnade grödor

(1999/C 59/02)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 42 och 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

I rådets förordning (EEG) nr 1765/92 <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1624/98 <sup>(2)</sup>, om upprättande av ett stödsystem för producenter av vissa jordbruksgrödor föreskrivs ett sanktionssystem för när bevattnade arealers basareal och takvärde överskrider. Undantag från detta system har medgivits under tidigare regleringsår.

Inom ramen för Agenda 2000 avskaffas genom förordning (EG) nr ... <sup>(3)</sup> och från och med regleringsåret 2000/2001 systemet med extra arealuttag, som tillämpas vid överskridande av basareal eller takvärde. För regleringsåret 1999/2000 skall vid överskridande av basareal endast proportionell minskning ske för de kompensationsbetalningar som beviljas för regleringsåret ifråga.

För att nå överensstämmelse med tidigare regleringsårs praxis och Agenda 2000 bör, vid överskridande av takvärdet under regleringsåret 1999/2000, kompensationsbetalningen minskas på samma sätt som vid överskridande av basarealen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

För regleringsåret 1999/2000 skall vid överskridande av takvärdena för bevattnade grödor och som undantag från artikel 3.1 sjätte stycket i förordning (EEG) nr 1765/92 kompensationsbetalningarna för bevattnade arealer utan undantag minskas proportionellt mot fastställt procentuellt överskridande.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT L 181, 1.7.1992, s. 12.

<sup>(2)</sup> EGT L 210, 28.7.1998, s. 3.

<sup>(3)</sup> EGT L ...

99/0027(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om fastställande av de månatliga prishöjningarna för paddyrisk regleringsåret 1999/2000

(1999/C 59/03)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2072/98 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 3.2 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

Vid fastställande av antalet månatliga höjningar samt beloppet och den första tillämpningsmånaden för dessa

skall hänsyn tas till lagerkostnaderna och finansieringskostnaderna för lagring av ris inom gemenskapen och till nödvändigheten att säkerställa att rislagren avyttras efter marknadsbehoven.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Under regleringsåret 1999/2000 skall beloppet för var och en av de månatliga höjningar som avses i artikel 3.2 i förordning (EG) nr 3072/95 vara 2 euro per ton för interventionspriset.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

<sup>(2)</sup> EGT L 265, 30.9.1998, s. 4.

99/0028(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om fastställande av vissa sockerpriser och av standardkvaliteten för betor för regleringsåret 1999/2000

(1999/C 59/04)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1148/98 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 2.3, artikel 3.4 och artikel 4.3 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

När sockerpriserna fastställs bör hänsyn tas till den gemensamma jordbrukspolitikens mål. Den gemensamma jordbrukspolitikens har bland annat som mål att tillförsäkra rimlig levnadsstandard för jordbruksbefolkningen, att säkerställa försörjningen och säkerställa rimliga priser vid leverans till konsumenterna.

För att uppnå dessa mål måste riktpriiset på socker fastställas på en nivå som, särskilt med hänsyn till det interventionspris som följer därav, tillförsäkrar sockerbets- och sockerrörsodlarna rimlig inkomst, samtidigt som konsumenternas intressen bevakas, och som kan upprätthålla prisbalansen mellan de viktigaste jordbruksprodukterna.

På grund av sockermarknadens egenskaper är riskerna inom handeln med socker förhållandevis små. När interventionspriset för socker fastställs kan därför skillnaden mellan riktpriiset och interventionspriset sättas relativt lågt.

<sup>(1)</sup> EGT L 177, 1.7.1981, s. 4.

<sup>(2)</sup> EGT L 159, 3.6.1998, s. 38.

Baspriset för betor skall fastställas med hänsyn till interventionspriset, företagets vinst efter försäljning av melass, vilken kan beräknas till 7,61 euro/100 kg, ett belopp som beräknats utifrån priset på melass enligt artikel 14.2 i förordning (EEG) nr 1785/81, vilket beräknats till 8,21 euro/100 kg, och till kostnaderna för bearbetning och leverans av betorna till fabriker, samt grunda sig på beräknat utbyte inom gemenskapen på 130 kg vitsocker per ton sockerbetor med 16 % sockernehåll.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Riktpriiset för vitsocker skall vara 66,50 euro/100 kg.
2. Interventionspriset för vit socker skall vara 63,19 euro/100 kg för områden i gemenskapen som inte är underskottsområden.

*Artikel 2*

Baspriset för betor skall vara 47,67 euro/ton levererat till insamlingsstället.

*Artikel 3*

Betor av standardkvalitet skall

- a) vara av sund och god marknadsmässig kvalitet,
- b) ha ett sockernehåll på 16 % vid mottagandet.

*Artikel 4*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas under regleringsåret 1999/2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

---



## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om fastställande för regleringsåret 1999/2000 av härledda interventionspriser för vitsocker, interventionspriset för råsocker, minimipriser för A- och B-betor samt kompensationsbelopp för lagringskostnader

(1999/C 59/05)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1785/81 av den 30 juni 1981 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1148/98<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 3.5, artikel 5.5 och artikel 8.4 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

Genom rådets förordning (EG) nr ... av den ... om fastställande av vissa sockerpriser och av standardkvaliteten för betor för regleringsåret 1999/2000<sup>(3)</sup> fastställs interventionspriset för vitsocker till 63,19 euro/100 kg för de områden som inte är underskottsområden.

I artikel 3.1 i förordning (EEG) nr 1785/81 föreskrivs att de härledda interventionspriserna för vitsocker skall fastställas för varje underskottsområde. Då detta pris fastställs bör hänsyn tas till de regionala variationer i sockerpriset som kan förväntas vid normal skörd och fri rörlighet för socker på grund av de naturliga villkoren för prissättning på marknaden.

Ett försörjningsunderskott är att vänta i produktionsområdena i Irland och Förenade kungariket, Spanien, Portugal och Finland.

I enlighet med artikel 3.5 i förordning (EEG) nr 1785/81 skall ett interventionspris för råsocker fastställas. Detta pris skall fastställas på grundval av interventionspriset för vitsocker.

I förordning (EG) nr ... fastställs baspriset för betor till 47,67 euro/t. I artikel 5.2 i förordning (EEG) nr 1785/81 föreskrivs att minimipriset för A-betor skall vara 98 % av baspriset för betor och att minimipriset för B-betor i princip skall vara 68 % av det nämnda baspriset, utan att det påverkar tillämpningen av artikel 28.5 i den förordningen.

I artikel 5 i rådets förordning (EEG) nr 1358/77 av den 20 juni 1977 om allmänna bestämmelser om kompensation för lagringskostnader för socker och om upphävande av förordning (EEG) nr 750/68<sup>(4)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3042/78<sup>(5)</sup>, föreskrivs att ersättningsbeloppet skall fastställas månadsvis och per viktenhet med hänsyn till finansierings- och försäkringskostnader samt de egentliga lagringskostnaderna. Vad gäller finansieringskostnaderna bör en räntesats på 3,75 % tillämpas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

För underskottsområdena i gemenskapen skall det härledda interventionspriset för vitsocker vara

- a) 64,65 euro/100 kg för alla områden i Irland och Förenade kungariket,
- b) 64,65 euro/100 kg för alla områden i Portugal,
- c) 64,65 euro/100 kg för alla områden i Finland,
- d) 64,88 euro/100 kg för alla områden i Spanien.

<sup>(1)</sup> EGT L 177, 1.7.1981, s. 4.

<sup>(2)</sup> EGT L 159, 3.6.1998, s. 38.

<sup>(3)</sup> Se sidan 5 i detta nummer av EGT.

<sup>(4)</sup> EGT L 156, 25.6.1977, s. 4.

<sup>(5)</sup> EGT L 361, 23.12.1978, s. 8.

*Artikel 2*

Interventionspriset för råsocker skall vara 52,37 euro/100 kg.

*Artikel 3*

1. Minimipriset i gemenskapen för A-betor skall vara 46,72 euro/t.

2. Om inte annat följer av artikel 28.5 i förordning (EEG) nr 1785/81 skall minimipriset i gemenskapen för B-betor vara 32,42 euro/t.

*Artikel 4*

Det ersättningsbelopp som anges i artikel 8 i förordning (EEG) nr 1785/81 skall vara 0,33 euro/100 kg vitsocker per månad.

*Artikel 5*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas under regleringsåret 1999/2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

---

99/0029(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om jastställande av stödbeloppen för spånadslin och hampa och det belopp som innehålls för att finansiera åtgärderna för att främja användningen av linfibrer för regleringsåret 1999/2000

(1999/C 59/06)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1308/70 av den 29 juni 1970 om den gemensamma organisationen av marknaden för lin och hampa<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94<sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 2.3 och 4.3 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

I artikel 4 i förordning (EEG) nr 1308/70 fastställs att stödbeloppet för lin som huvudsakligen är bestämt för framställning av fibrer och för hampa, som odlats inom gemenskapen, skall fastställas årligen.

I enlighet med artikel 4.2 i den förordningen skall detta belopp fastställas per hektar sådd och skördad areal för att säkerställa jämn balans mellan den produktionsvolym som behövs inom gemenskapen och den mängd som kan avsättas. Stödbeloppet bör fastställas med hänsyn till priset på fibrer och frö från lin och hampa på världsmarknaden.

I artikel 2.3 i förordning (EEG) nr 1308/70 föreskrivs att den del av stödet som skall finansiera gemenskapsåtgärderna för att främja användningen av spånadslin skall fastställas när stödet för det ifrågavarande regleringsåret fastställs och i enlighet med de kriterier som avses i artikel 2.3. Stödbeloppet bör fastställas med hänsyn till

utvecklingen på marknaderna för lin, stödbeloppet för lin och de förutsebara kostnaderna för åtgärderna. Det är även lämpligt att beakta redan fastställd finansiering.

Ovannämnda kriterier medför att stödbeloppen och den del av stödet som skall användas för att finansiera åtgärderna för att främja användningen av linfibrer bör fastställas till den nivå som anges nedan.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. För regleringsåret 1999/2000 fastställs det stödbelopp som avses i artikel 4 i förordning (EEG) nr 1308/70 till

a) 815,86 euro/ha för lin,

b) 662,88 euro/ha för hampa.

*Artikel 2*

För regleringsåret 1999/2000 fastställs den del av stödbeloppet för lin som skall användas för att finansiera åtgärderna för att främja användningen av linfibrer enligt artikel 2 i förordning (EEG) nr 1308/70 till 0 euro/ha.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

<sup>(1)</sup> EGT L 146, 4.7.1970, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 349, 31.12.1994, s. 105.

Den skall tillämpas från och med den 1 augusti 1999.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

---

99/0030(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om fastställande av stöd för silkesmaskar odlingsåret 1999/2000

(1999/C 59/07)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

råsilke, marknadens förväntade utveckling och importpolitiken.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

Tillämpning av ovannämnda kriterier medför att stödet fastställs till det belopp som anges nedan.

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 845/72 av den 24 april 1972 om särskilda åtgärder för att främja silkesodling <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2059/92 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 2.3 i denna,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av kommissionens förslag,

*Artikel 1*

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

För odlingsåret 1999/2000 fastställs det stödbelopp för silkesmaskar som avses i artikel 2 i förordning (EEG) nr 845/72 till 133,26 euro per låda silkesfjärilsägg som används.

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

*Artikel 2*

I artikel 2 i förordning (EEG) nr 845/72 föreskrivs att stödet för silkesmaskar odlade i gemenskapen skall fastställas årligen till en nivå som är sådan att stödet bidrar till att säkerställa rimlig inkomst för silkesodlarna med hänsyn till marknadssituationen vad gäller kokonger och

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 april 1999.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*<sup>(1)</sup> EGT L 100, 27.4.1972, s. 1.<sup>(2)</sup> EGT L 215, 30.7.1992, s. 19.

99/0031(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om fastställande av orienteringspriser för vinsektorn för produktionsåret 1999/2000

(1999/C 59/08)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 822/87 av den 16 mars 1987 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1627/98 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 27.5 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

Vid fastställande av orienteringspriser för olika bordsvinstyper bör hänsyn tas till den gemensamma jordbrukspolitikens mål. Den gemensamma jordbrukspolitikens har bland annat som mål att tillförsäkra rimlig levnadsstandard för jordbruksbefolkningen, att säkerställa försörjningen och säkerställa rimliga priser vid leverans till konsumenterna.

För att nå dessa mål är det av största vikt att gapet mellan produktionen och efterfrågan inte ökar. Därför bör orienteringspriserna för produktionsåret 1999/2000 fastställas till samma nivåer som de som fastställdes för föregående produktionsår.

Orienteringspriserna måste fastställas för varje bordsvinstyp som är representativ för produktionen i gemenskapen, enligt definitionen i bilaga III till förordning (EG) nr 822/87.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

För produktionsåret 1999/2000 skall orienteringspriserna för bordsvin fastställas enligt följande:

Typ av vin	Orienteringspris
R I	3,828 EUR/volympcent/hl
R II	3,828 EUR/volympcent/hl
R III	62,15 EUR/hl
A I	3,828 EUR/volympcent/hl
A II	82,81 EUR/hl
A III	94,57 EUR/hl

## Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 1999.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

På rådets vägnar

...

Ordförande

<sup>(1)</sup> EGT L 84, 27.3.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 210, 28.7.1998, s. 8.

99/0032(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om ändring av förordning (EEG) nr 822/87 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin

(1999/C 59/09)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

Med hänsyn till de särskilda förhållanden för produktion av bordsvin som råder i Spanien är det lämpligt att fastställa tillfälliga undantag när det gäller blandning av vin i denna medlemsstat.

Det är lämpligt att som ett tillfälligt undantag fastställa en lägre nivå för den totala syrahalten i bordsvin på vissa vinodlingszoner.

I avvaktan på rådets beslut om reformen av sektorn och för att rättsliga tomrum skall kunna undvikas bör vissa av bestämmelserna i artikel 39 i rådets förordning (EEG) nr 822/87<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1627/98<sup>(2)</sup>, förlängas med ett produktionsår.

Enligt artikel 46.4 i förordning (EEG) nr 822/87, får försäljningskampanjer för att främja konsumtionen av druvjuice genomföras endast till produktionsåret 1998/99. För att effektiviteten skall kunna bedömas är det lämpligt att dessa kampanjer fortsätter under ytterligare ett produktionsår.

I artikel 65.5 i förordning (EEG) nr 822/87 fastställs att kommissionen under vinproduktionsåret 1998/99 till rådet skall överlämna en rapport om de övre gränserna för svaveldioxidhalten i vin tillsammans med eventuella förslag. Med tanke på hur betydande problemet angående

svaveldioxidhalten är inom vinsektorn är det nödvändigt att utarbeta förslag särskilt med hänsyn till det arbete som utförts vid Internationella vinkontoret (Office International de la Vigne et du Vin — O.I.V.). Det är därför lämpligt att förlänga tidsfristen med ett produktionsår.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förordning (EEG) nr 822/87 ändras på följande sätt:

1. I artikel 16.5 tredje stycket skall "mellan den 1 september 1998 och den 31 augusti 1999" ersättas med "mellan den 1 september 1999 och den 31 augusti 2000".
2. I artikel 39 skall
  - i punkt 10 första och andra strecksatserna "1998/99" ersättas med "1999/2000",
  - i punkt 11 "1998/99" ersättas med "1999/2000".
3. I artikel 46.4 skall "1998/99" ersättas med "1999/2000".
4. I artikel 65.5 skall datumet "den 1 april 1999" ersättas med "den 1 april 2000" och "den 1 september 1999" ersättas med "den 1 september 2000".
5. I bilaga I punkt 13 skall tredje stycket ersättas med följande:

"För produktionsåren 1997/98, 1998/99 och 1999/2000 får de bordsviner som produceras i Grekland, Frankrike, Italien och Portugal samt i de spanska delarna av vinodlingszonerna C utom regionerna Asturias, Balears, Cantabria och Galicia samt i provinserna Guipúzcoa och Vizcaya, och som släpps ut på Greklands, Frankrikes, Italiens, Portugals och Spaniens marknader för konsumtion, ha en total syrahalt som inte är lägre än 3,5 gram per liter, uttryckt i vinsyra."

<sup>(1)</sup> EGT L 84, 27.3.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 210, 28.7.1998, s. 8.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 september 1999.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

---



99/0033(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om ändring av förordning (EEG) nr 2332/92 om mousserande viner framställda inom gemenskapen och förordning (EEG) nr 4252/88 om framställning och saluföring av likörvin framställt inom gemenskapen

(1999/C 59/10)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

Förordning (EEG) nr 2332/92 ändras på följande sätt:

med beaktande av kommissionens förslag,

1. I artikel 11.3 skall "den 1 april 1999" och "den 1 september 1999" ersättas med "den 1 april 2000" respektive "den 1 september 2000".

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

2. I artikel 16.3 skall "den 1 april 1999" och "den 1 september 1999" ersättas med "den 1 april 2000" respektive "den 1 september 2000".

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

*Artikel 2*

av följande skäl:

Förordning (EEG) nr 4252/88 ändras på följande sätt:

I artiklarna 11 och 16 i rådets förordning (EEG) nr 2332/92 <sup>(1)</sup> och artikel 6.2 i rådets förordning (EEG) nr 4252/88 <sup>(2)</sup>, senast ändrade genom förordning (EG) nr 1629/98 <sup>(3)</sup>, fastställs den högsta tillåtna svaveldioxidhalten i mousserande viner och likörviner. I enlighet med samma artiklar skall kommissionen före den 1 april 1999 förelägga rådet en rapport om dessa halter, i förekommande fall tillsammans med förslag till åtgärder. De åtgärder som föreslås bör vara förenliga med andra åtgärder som kommissionen skall utarbeta. Den ovan nämnda tidsfristen bör därför förlängas. Detsamma gäller tidsfrister som fastställs i artikel 4.2 i förordning (EEG) nr 4252/88.

1. I artikel 4.2 skall "den 1 april 1999" och "den 1 september 1999" ersättas med "den 1 april 2000" respektive "den 1 september 2000".

2. I artikel 6.2 skall "den 1 april 1999" och "den 1 september 1999" ersättas med "den 1 april 2000" respektive "den 1 september 2000".

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT L 231, 13.8.1992, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 373, 31.12.1988, s. 59.

<sup>(3)</sup> EGT L 210, 28.7.1998, s. 11.

99/0034(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om ändring av förordning (EEG) nr 1442/88 om beviljande av bidrag för produktionsåren 1988/89–1998/99 för slutgiltig nedläggning av vinodlingsarealer

(1999/C 59/11)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 42 och 43 i detta,

*Artikel 1*

med beaktande av kommissionens förslag,

Förordning (EEG) nr 1442/88 ändras på följande sätt:

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

1. Förordningens rubrik skall ersättas med följande:

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

”Rådets förordning (EEG) nr 1442/88 om beviljande av bidrag för produktionsåren 1988/89–1999/2000 för slutgiltig nedläggning av vinodlingsarealer”.

av följande skäl:

2. I artikel 1.1 andra stycket skall produktionsåret 1999/2000 tilläggas.

Befrämjandet av slutgiltig nedläggning av vinodlingsarealer genom beviljandet av bidrag är fastställt i rådets förordning (EEG) nr 1442/88 <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1630/98 <sup>(2)</sup>.

3. I artikel 17a tredje stycket skall ”den 15 maj 1999” ersättas med ”den 15 maj 2000”.

*Artikel 2*

I avvaktan på att reformen av den gemensamma organisationen av marknaden för vin skall antas, bör man förlänga den nuvarande ordningen för bidrag för slutgiltig nedläggning av vinodlingsarealer och samtidigt begränsa den totala yta som skall nedläggas.

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT L 132, 28.5.1988, s. 3.

<sup>(2)</sup> EGT L 210, 28.7.1998, s. 12.

99/0035(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om ändring av förordning (EEG) nr 2358/71 om den gemensamma organisationen av marknaden för utsäde och om fastställande av stödbelopp för utsäde för regleringsåren 2000/2001 och 2001/2002

(1999/C 59/12)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2358/71 om den gemensamma organisationen av marknaden för utsäde<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 192/98<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 3.3 och 3.4 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

I bilagan till förordning (EEG) nr 2358/71 är sorterna av japonica- och indicatyp av arten *Oryza sativa* L. uppförda bland de produkter som kan beviljas stöd till produktion av basutsäde eller certifierat utsäde. Skillnaden mellan de två typerna är huvudsakligen genetisk och kan konstateras bland annat genom näringsfysiologiska analyser. Dessa analyser är komplicerade och för vissa sorter som har kommit ut på marknaden är det svårt att med hjälp av de genetiska egenskaperna fastställa om de tillhör japonica- eller indicatypen. Den nämnda bilagan bör ändras på så sätt att det för arten *Oryza sativa* L. görs åtskillnad endast enligt morfologiska egenskaper.

I bilagan till förordning (EEG) nr 2358/71 är *Cannabis sativa* L. (monoik) uppförd bland de produkter som kan beviljas stöd till produktion av basutsäde eller certifierat utsäde. Vissa dioika sorter av *Cannabis sativa* L. kan för närvarande jämföras med de monoika sorterna vad gäller halten av tetrahydrocannabinol (THC). I artikel 3.1 i rådets förordning (EEG) nr 619/71 av den 22 mars 1971 om allmänna bestämmelser för beviljande av stöd för lin

och hampa<sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1420/98<sup>(4)</sup>, föreskrivs att produktionsstöd skall beviljas endast för hampa som skördats efter fröbildning och som framställts av godkända frösorter som upptas i en lista som skall utarbetas enligt det förfarande som föreskrivs i artikel 12 i rådets förordning (EEG) nr 1308/70 av den 29 juni 1970 om den gemensamma organisationen av marknaden för lin och hampa<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94<sup>(6)</sup>. Rådet har förklarat att det för beviljande av produktionsstöd för hampa gäller att endast sorter med en fastställd tetrahydrocannabinolhalt av högst 0,3 % för regleringsåren 1998/99–2000/2001, och högst 0,2 % för de efterföljande regleringsåren, skall upptas i denna lista. Bilagan till förordning (EEG) nr 2358/71 bör därför ändras så att det för *Cannabis sativa* L. hänvisas till sorter med en tetrahydrocannabinolhalt av högst 0,3 % för regleringsåret 2000/2001 och 0,2 % för de efterföljande regleringsåren och det bör även föreskrivas att dessa sorter skall fastställas enligt förfarandet i artikel 11 i förordning (EEG) nr 2358/71.

I bilagan till förordning (EEG) nr 2358/71 förtecknas de sena eller medelsena sorterna av *Lolium perenne* L. av hög uthållighet, de nya sorterna och andra samt de medelsena, medeltidiga eller tidiga sorterna av *Lolium perenne* L. av låg uthållighet. Priserna för dessa sorter på de externa marknaderna motiverar inte längre denna distinktion och följaktligen bör den nämnda bilagan ändras på så sätt att det inte längre görs någon åtskillnad mellan olika sorter av *Lolium perenne* L.

Situationen på gemenskapsmarknaden och dess förutsebara utveckling för det utsäde som anges i bilagan till förordning (EEG) nr 2358/71 och som kommer att saluföras under regleringsåren 2000/2001 och 2001/2002 gör att det inte är möjligt att garantera producenterna en

<sup>(1)</sup> EGT L 246, 5.11.1971, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 20, 27.1.1998, s. 16.

<sup>(3)</sup> EGT L 72, 26.3.1971, s. 2.

<sup>(4)</sup> EGT L 190, 4.7.1998, s. 7.

<sup>(5)</sup> EGT L 146, 4.7.1970, s. 1.

<sup>(6)</sup> EGT L 349, 31.12.1994, s. 105.

rimlig inkomst. En del av produktionskostnaderna bör därför kompenseras genom att ett stöd beviljas.

I artikel 3.2 i förordning (EEG) nr 2358/71 föreskrivs att stödbeloppet skall fastställas med hänsyn till, å ena sidan, behovet av att säkra balans mellan den mängd som behöver produceras i gemenskapen och den mängd som kan avsättas och, å andra sidan, produkternas priser på marknaderna i tredje land.

Tillämpning av dessa kriterier medför att storleken på det stöd som skall gälla för regleringsåren 2000/2001 och 2001/2002 bör fastställas till de nivåer som anges i bilaga II.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### *Artikel 1*

I artikel 3 i förordning (EEG) nr 2358/71 skall följande införas som punkt 6:

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

”6. De sorter av *Cannabis sativa L.* som enligt denna artikel berättigar till stöd skall fastställas enligt förfarandet i artikel 11.”

#### *Artikel 2*

Bilagan till förordning (EEG) nr 2358/71 skall ersättas med bilaga I till den här förordningen.

#### *Artikel 3*

För regleringsåren 2000/2001 och 2001/2002 skall storleken på det stöd som beviljas inom utsädessektorn och som avses i artikel 3 i förordning (EEG) nr 2358/71 fastställas i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

#### *Artikel 4*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 2000.

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

---

## BILAGA I

## ”BILAGA

KN-nummer	Varuslag
	1. CERES
1001 90 10	<i>Triticum spelta</i> L.
1006 10 10	<i>Oryza sativa</i> L. <sup>(1)</sup>
	— Långkorniga sorter med en längd av över 6,0 mm och med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av minst 3
	— Andra sorter med en kornlängd av högst 6,0 mm och med ett förhållande mellan kornets längd och bredd under 3
	2. OLEAGINEAE
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (spånadslin)
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (oljelin)
ex 1207 99 10	<i>Cannabis sativa</i> L. <sup>(2)</sup> (sorter med en tetrahydrocannabinolhalt av högst 0,3 % för regleringsåret 2000/2001 och 0,2 % för de efterföljande regleringsåren)
	3. GRAMINEAE
ex 1209 29 10	<i>Agrostis canina</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis stolonifera</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis capillaris</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J.S. och K.B. Presl.
ex 1209 29 10	<i>Dactylis glomerata</i> L.
ex 1209 23 80	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.
ex 1209 23 80	<i>Festuca ovina</i> L.
1209 23 11	<i>Festuca pratensis</i> Huds.
1209 23 15	<i>Festuca rubra</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Festulolium</i>
1209 25 10	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.
1209 25 90	<i>Lolium perenne</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth
ex 1209 29 80	<i>Phleum Bertolinii</i> (DC)
1209 26 00	<i>Phleum pratense</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Poa nemoralis</i> L.
1209 24 00	<i>Poa pratensis</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Poa palustris</i> och <i>Poa trivialis</i> L.
	4. LEGUMINOSAE
ex 1209 29 80	<i>Hedysarum coronarium</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Medicago lupulina</i> L.
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (ekotyper)
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (sorter)
ex 1209 29 80	<i>Onobrichis viciifolia</i> Scop.
ex 0713 10 10	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) (ärt)

KN-nummer	Varuslag
ex 1209 22 80	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium hybridum</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium incarnatum</i> L.
1209 22 10	<i>Trifolium pratense</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L. var. <i>giganteum</i>
ex 1209 22 80	<i>Trifolium resupinatum</i> L.
ex 0713 50 10	<i>Vicia faba</i> L. ( <i>partim</i> ) (åkerböna)
ex 1209 29 10	<i>Vicia sativa</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Vicia villosa</i> Roth.

(<sup>1</sup>) Vid mätning av riskorn skall helt slipat ris användas och mätningen skall ske enligt följande metod:

- i) Ta ett representativt stickprov ur partiet.
- ii) Triera stickprovet så att endast hela korn kvarstår, även omogna korn.
- iii) Gör två mätningar, båda gångerna på 100 korn och fastställ ett genomsnitt.
- iv) Ange resultatet i mm, avrundat till en decimal.

(<sup>2</sup>) Halten av tetrahydrocannabinol för en sort fastställs genom analys av ett stickprov med konstant halten vikt. Tetrahydrocannabinolvikten måste ställas i förhållande till stickprovets vikt. Stickprovet skall bestå av den övre tredjedelen av ett representativt antal exemplar som valts ut slumpmässigt i slutet av blomningsperioden och från vilka stjälk och frön har avlägsnats.”

## BILAGA II

## REGLERINGSÅREN 2000/2001 OCH 2001/2002

## Stödbelopp som skall tillämpas inom gemenskapen

(euro/100 kg)

KN-nummer	Varuslag	Stödbelopp	
		2000/2001	2001/2002
	1. CERES		
1001 90 10	<i>Triticum spelta</i> L	14,37	14,37
1006 10 10	<i>Oryza sativa</i> L.	17,27	17,27
	– Långkorniga sorter med en längd av över 6,0 mm och med ett förhållande mellan kornets längd och bredd av minst 3		
	– Andra sorter med en kornlängd av högst 6,0 mm och med ett förhållande mellan kornets längd och bredd under 3	14,85	14,85
	2. OLEAGINEAE		
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (spånadslin)	28,38	28,38
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (oljelin)	22,46	22,46
ex 1207 99 10	<i>Cannabis sativa</i> L. (sorter med en tetrahydrocannabinolhalt av högst 0,3 % för regleringsåret 2000/2001 och 0,2 % för regleringsåret 2001/2002)	20,53	20,53
	3. GRAMINEAE		
ex 1209 29 10	<i>Agrostis canina</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis stolonifera</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis capillaris</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 80	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J.S. och K.B. Presl.	67,14	67,14
ex 1209 29 10	<i>Dactylis glomerata</i> L.	52,77	52,77
ex 1209 23 80	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	58,93	58,93
ex 1209 23 80	<i>Festuca ovina</i> L.	43,59	43,59
1209 23 11	<i>Festuca pratensis</i> Huds.	43,59	43,59
1209 23 15	<i>Festuca rubra</i> L.	36,83	36,83
ex 1209 29 80	<i>Festulolium</i>	32,36	32,36
1209 25 10	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	21,13	21,13
1209 25 90	<i>Lolium perenne</i> L.	30,99	30,99
ex 1209 29 80	<i>Lolium x boucheanum</i> Kunth	21,13	21,13
ex 1209 29 80	<i>Phleum Bertolinii</i> (DC)	50,96	50,96
1209 26 00	<i>Phleum pratense</i> L.	83,56	83,56
ex 1209 29 80	<i>Poa nemoralis</i> L.	38,88	38,88
1209 24 00	<i>Poa pratensis</i> L.	38,52	38,52
ex 1209 29 10	<i>Poa palustris</i> och <i>Poa trivialis</i> L.	38,88	38,88

(euro/100 kg)

KN-nummer	Varuslag	Stödbelopp	
		2000/2001	2001/2002
	4. LEGUMINOSAE		
ex 1209 29 80	<i>Hedysarum coronarium</i> L.	36,47	36,47
ex 1209 29 80	<i>Medicago lupulia</i> L.	31,88	31,88
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (ekotyper)	22,10	22,10
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (sorter)	36,59	36,59
ex 1209 29 80	<i>Onobrichis viciifolia</i> Scop.	20,04	20,04
ex 0713 10 10	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) (ärt)	0	0
ex 1209 22 80	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	45,76	45,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium hybridum</i> L.	45,89	45,89
ex 1209 22 80	<i>Trifolium incarnatum</i> L.	45,76	45,76
1209 22 10	<i>Trifolium pratense</i> L.	53,49	53,49
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L.	75,11	75,11
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L. var. <i>giganteum</i>	70,76	70,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium resupinatum</i> L.	45,76	45,76
ex 0713 50 10	<i>Vicia faba</i> L. (partim) (åkerböna)	0	0
ex 1209 29 10	<i>Vicia sativa</i> L.	30,67	30,67
ex 1209 29 10	<i>Vicia villosa</i> Roth.	24,03	24,03



99/0036(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

## om fastställande av riktpriiset för mjölk och interventionspriser för smör och skummjörkspulver för regleringsåret för mjölk 1999/2000

(1999/C 59/13)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 804/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1587/96 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 3.4 och artikel 5 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

Vid det årliga fastställandet av de gemensamma jordbrukspriserna bör hänsyn tas till den gemensamma jordbrukspolitikens mål. Den gemensamma jordbrukspolitikens har bland annat som mål att tillförsäkra rimlig levnadsstandard för jordbruksbefolkningen, att säkerställa försörjningen och säkerställa rimliga priser vid leverans till konsumenterna.

Riktpriiset för mjölk bör ha balanserat samband med priserna för övriga jordbruksprodukter, särskilt med priserna för nötkött, och detta samband bör motsvara den önskade utvecklingen vad gäller uppfödning av nötkreatur. Det är vid fastställande av detta pris dessutom nödvändigt att med beaktande av utrikeshandeln med

mjölk och mjölkprodukter ta hänsyn till gemenskapens ansträngningar för att åstadkomma långsiktig balans mellan tillgång och efterfrågan på mjölkmarknaden.

Avsikten är att interventionspriserna för smör och skummjörkspulver skall bidra till att riktpriiset för mjölk uppnås. Det är nödvändigt att fastställa nivåerna för dessa priser mot bakgrund av den allmänna situationen vad gäller tillgång och efterfrågan på gemenskapens mjölkmarknad och möjligheterna att avsätta smör och skummjörkspulver på gemenskapsmarknaden och på världsmarknaden.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Riktpriiset för mjölk och interventionspriserna för mjölkprodukter fastställs för regleringsåret för mjölk 1999/2000 till följande:

	<i>(euro/100 kg)</i>
a) Riktpris för mjölk	30,98
b) Interventionspris:	
– för smör	328,20
– för skummjörkspulver	205,52

## Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT L 148, 28.6.1968, s. 13.

<sup>(2)</sup> EGT L 206, 16.8.1996, s. 21.

99/0037(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om fastställande av interventionspriset för vuxna nötkreatur för perioden 1 juli–31 december 1999

(1999/C 59/14)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 805/68 av den 27 juni 1968 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1633/98 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 6.2 andra stycket i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

Vid det årliga fastställandet av de gemensamma jordbrukspriserna bör hänsyn tas till den gemensamma jordbrukspolitikens mål. Den gemensamma jordbrukspolitikens har bland annat som mål att tillförsäkra rimlig levnadsstandard för jordbruksbefolkningen, att säkerställa försörjningen och säkerställa rimliga priser vid leverans till konsumenterna. I det förslag till reform av ordningen för nötkött som diskuteras för närvarande, finns ett förslag om fastställande av interventionspriset

för perioden 1 januari–30 juni 2000. Dessa faktorer innebär att för perioden 1 juli–31 december 1999 bör det interventionspris behållas som fastställs för perioden från och med den 1 juli 1998 till och med den 30 juni 1999 genom rådets förordning (EG) nr 1364/98 av den 26 juni 1998 om fastställande av interventionspriset för vuxna nötkreatur för regleringsåret 1998/99 <sup>(3)</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

För perioden 1 juli–31 december 1999 fastställs interventionspriset för slaktkroppar av vuxna handjur av kvalitet R3 enligt gemenskapens klassificeringsskala för vuxna nötkreatur som inrättades genom rådets förordning (EEG) nr 1208/81 <sup>(4)</sup>, ändrad genom förordning (EEG) nr 1026/91 <sup>(5)</sup>, till 347,5 euro/100 kg slaktvikt.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

<sup>(1)</sup> EGT L 148, 28.6.1968, s. 24.

<sup>(2)</sup> EGT L 210, 28.7.1998, s. 17.

<sup>(3)</sup> EGT L 185, 30.6.1998, s. 7.

<sup>(4)</sup> EGT L 123, 7.5.1981, s. 3.

<sup>(5)</sup> EGT L 106, 26.4.1991, s. 2.

99/0038(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om fastställande av baspriset och säsonganpassningarna av baspriset för fårkött regleringsåret 2000

(1999/C 59/15)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2467/98 av den 3 november 1998 om den gemensamma organisationen av marknaden för får- och getkött <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 3.1 och 3.2 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

av följande skäl:

Baspriset måste fastställas enligt de kriterier som fastställs i artikel 3.2 i förordning (EG) nr 2467/98.

Vid fastställande av baspriset för slaktkroppar av får bör hänsyn tas till målen för den gemensamma jordbrukspolitik. Huvudmålen för den gemensamma jordbrukspolitik är i synnerhet att tillförsäkra jordbruksbefolkningen skälig levnadsstandard, att säkerställa livsmedelsförsörjningen och att garantera att konsumenterna får tillgång till jordbruksprodukter till rimliga priser. Dessa faktorer innebär att priset för regleringsåret 2000 bör fastställas på den nivå som föreskrivs i denna förordning.

De säsonganpassade veckobelopp som skall tillämpas på baspriset bör fastställas mot bakgrund av de erfarenheter som vunnits under regleringsåren 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997 och 1998 vad gäller privat lagring.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

För regleringsåret 2000 fastställs baspriset för fårkött till 504,07 euro/100 kg slaktvikt.

*Artikel 2*

Det baspris som avses i artikel 1 skall säsonganpassas enligt tabellen i bilagan till denna förordning.

*Artikel 3*Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med regleringsåret 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> EGT L 312, 20.11.1998, s. 1.

## BILAGA

## REGLERINGSÅRET 2000

*(euro/100 kg slaktvikt)*

Vecka som börjar	Vecka	Baspris
3 januari 2000	1	515,06
10 januari 2000	2	518,58
17 januari 2000	3	522,67
24 januari 2000	4	525,59
31 januari 2000	5	528,51
7 februari 2000	6	531,42
14 februari 2000	7	534,35
21 februari 2000	8	537,27
28 februari 2000	9	539,61
6 mars 2000	10	541,94
13 mars 2000	11	543,11
20 mars 2000	12	543,11
27 mars 2000	13	541,94
3 april 2000	14	540,30
10 april 2000	15	538,09
17 april 2000	16	534,94
24 april 2000	17	532,60
1 maj 2000	18	529,09
8 maj 2000	19	525,59
15 maj 2000	20	520,92
22 maj 2000	21	515,08
29 maj 2000	22	509,23
5 juni 2000	23	502,24
12 juni 2000	24	496,39
19 juni 2000	25	491,72
26 juni 2000	26	487,05
3 juli 2000	27	483,55
10 juli 2000	28	481,20
17 juli 2000	29	480,01
24 juli 2000	30	479,45
31 juli 2000	31	478,83
7 augusti 2000	32	478,83
14 augusti 2000	33	478,83
21 augusti 2000	34	478,83
28 augusti 2000	35	478,83
4 september 2000	36	478,83
11 september 2000	37	478,83
18 september 2000	38	478,83
25 september 2000	39	478,86
2 oktober 2000	40	478,98
9 oktober 2000	41	479,10
16 oktober 2000	42	479,20
23 oktober 2000	43	479,30
30 oktober 2000	44	480,00
6 november 2000	45	480,95
13 november 2000	46	482,00
20 november 2000	47	483,20
27 november 2000	48	486,10
4 december 2000	49	490,75
11 december 2000	50	496,60
18 december 2000	51	503,85
25 december 2000	52	511,50

99/0039(CNS)

## Förslag

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../1999

av den ... 1999

om fastställande av baspriset och standardkvaliteten för slaktkroppar av gris för perioden 1 juli 1999–30 juni 2000

(1999/C 59/16)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

lande av gemenskapens skala för klassificering av slaktkroppar av gris <sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 3513/93 <sup>(4)</sup>.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2759/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 3290/94 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4.4 i denna,

*Artikel 1*

med beaktande av kommissionens förslag,

För perioden 1 juli 1999–30 juni 2000 skall baspriset för slaktade grisar av standardkvalitet vara 1 509,39 euro/ton.

med beaktande av Europaparlamentets yttrande,

*Artikel 2*

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande, och

Standardkvaliteten skall bestämmas efter slaktvikt och innehåll av magert kött i enlighet med artikel 2.2 och 2.3 i förordning (EEG) nr 3220/84 enligt följande:

av följande skäl:

a) Slaktkroppar som väger minst 60 men mindre än 120 kg: klass E.

b) Slaktkroppar som väger 120–180 kg: klass R.

Vid fastställande av baspriset för slaktade grisar bör hänsyn tas till målen för den gemensamma jordbrukspolitiken. Målen för den gemensamma jordbrukspolitiken är i synnerhet att tillförsäkra jordbruksbefolkningen skälig levnadsstandard, att säkerställa livsmedelsförsörjningen och att garantera att konsumenterna får tillgång till jordbruksprodukter till rimliga priser.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Baspriset bör fastställas i enlighet med de kriterier som fastställs i artikel 4.1 i förordning (EEG) nr 2759/75 för standardkvalitet enligt definitionen i rådets förordning (EEG) nr 3220/84 av den 13 november 1984 om faststäl-

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 1999.

<sup>(1)</sup> EGT L 282, 1.11.1975, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 349, 31.12.1994, s. 105.

<sup>(3)</sup> EGT L 301, 20.11.1984, s. 1.

<sup>(4)</sup> EGT L 320, 22.12.1993, s. 5.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i ...

*På rådets vägnar*

...

*Ordförande*

---